

MARVEL

NICK SPENCER
DANIEL ACUÑA

BONUS
**DIGITAL
EDITION**

see inside for details

Sam★Wilson
**Captain
America** #1



RATED T
\$3.99US
DIRECT EDITION
MARVEL.COM



Después de que Steve Rogers perdiera el suero del súper soldado que lo mantenía joven y fuerte, el paso su escudo a su aliado de mucho tiempo Sam Wilson, A.K.A. The Falcon.

Ahora Sam Wilson pelea por el bien como...

Sam★Wilson
**Captain
America**

ESCRITOR: **NICK SPENCER**

ARTISTA: **DANIEL ACUÑA**

LETRAS: **VC'S JOE CARAMAGNA**

PORTADA: **DANIEL ACUÑA**

PORTADA VARIANTES: **DANIEL ACUÑA;**
JOHN CASSADAY & LAURA MARTIN;
MAHMUD ASRAR;
COSPLAY BY EDDIE NEWSOME AND
PHOTOGRAPHY BY JUDY STEPHENS.

ASISTENTE DEL EDITOR: **ALANNA SMITH**

EDITORES: **TOM BREVOORT WITH KATIE KUBERT**

EDITOR EN JEFE: **AXEL ALONSO**

JEFE DE LA OFICINA CREATIVA: **JOE QUESADA**

PUBLICISTA: **DAN BUCKLEY**

CAPTAIN AMERICA CREADO POR: **JOE SIMON** Y **JACK KIRBY**



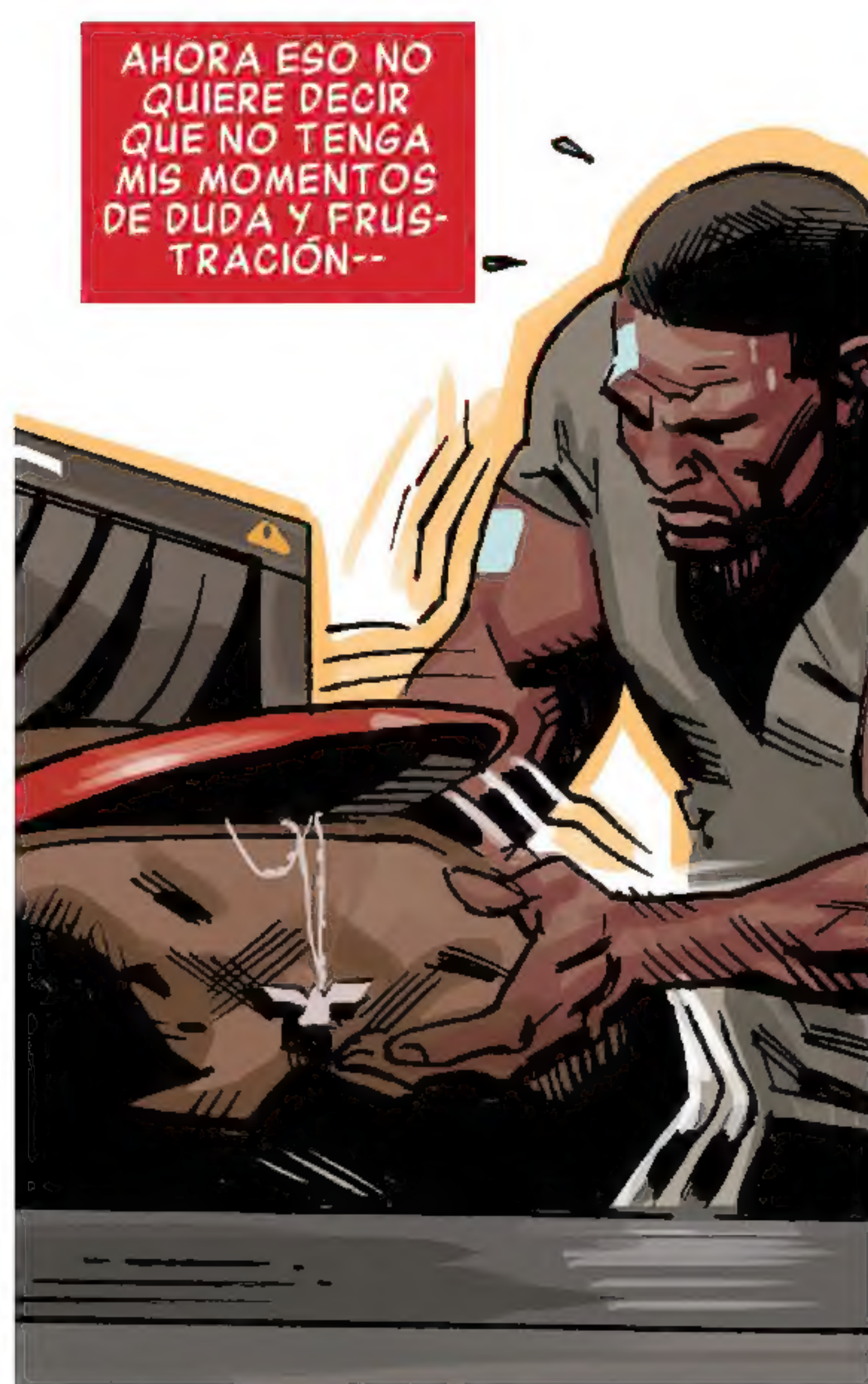
AEROPUERTO INTERNACIONAL DE PHOENIX.

AMO MI
PAÍS.

Y, SEGURO, LO
ENTIENDO --
TODOS DICEN
QUE ESO, ES
FÁCIL.



PERO ME GUSTA
PENSAR QUE
HAGO MI PARTE
PARA PROBARLO.



AHORA ESO NO
QUIERE DECIR
QUE NO TENGA
MIS MOMENTOS
DE DUDA Y FRUS-
TRACIÓN--



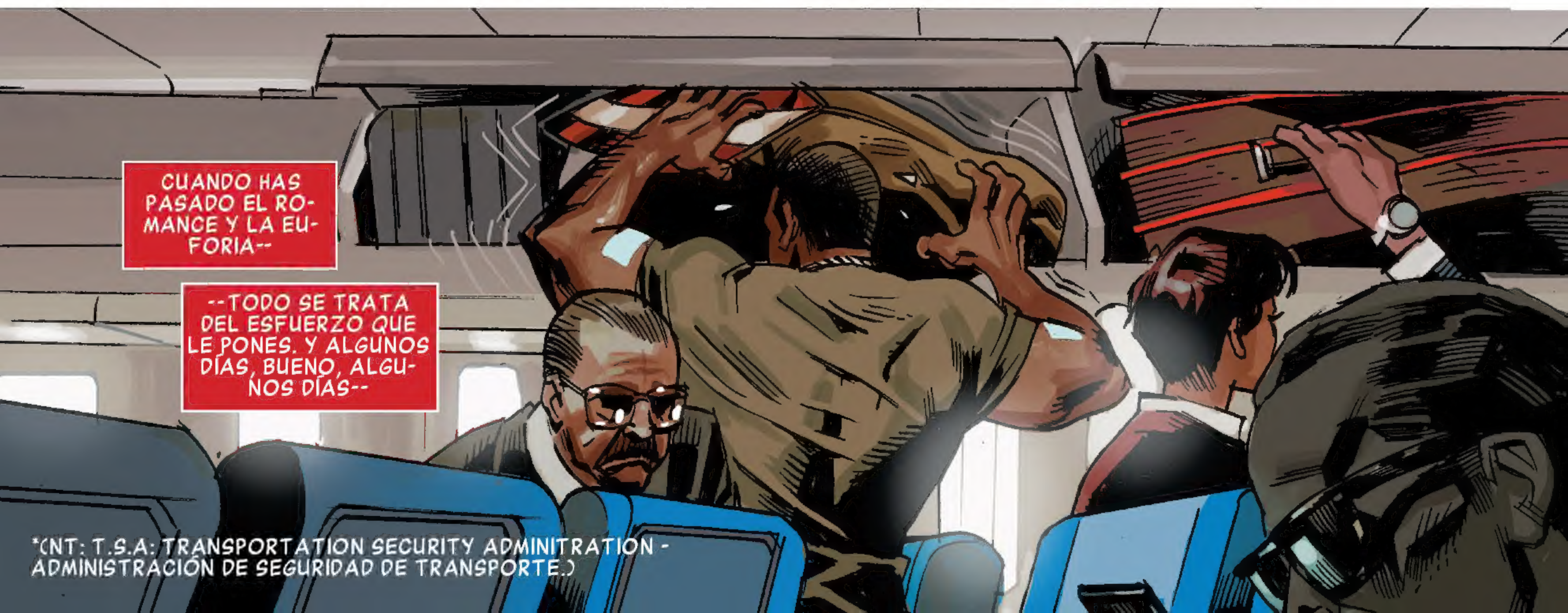
--DIOS SABE LO
QUE PASAR POR
EL T.S.A.* LE
HACE A CUAL-
QUIER HOMBRE.

TÉCNICA-
MENTE NO
ES UN ARMA.



AHORA TODOS
LOS PASAJEROS
ABORDAN POR LA
ZONA UNO A LA
CUATRO.

PERO SIENTO QUE ESO
PASA CON CUALQUIER
COSA--O PERSONA--QUE AMES.



CUANDO HAS
PASADO EL RO-
MANCE Y LA EU-
FORIA--

--TODO SE TRATA
DEL ESFUERZO QUE
LE PONES. Y ALGUNOS
DÍAS, BUENO, ALGU-
NOS DÍAS--

*CNT: T.S.A: TRANSPORTATION SECURITY ADMINITRATION -
ADMINISTRACIÓN DE SEGURIDAD DE TRANSPORTE.)



*RUTGERS: LA UNIVERSIDAD ESTATAL DE NUEVA JERSEY





MISTY --
SOY YO.
¿O ESTÁ MÁS
CONCURRIDO DE LO
QUE PENSAMOS?



EL TRABAJO ES
SOBRE SORPRESAS,
SAM. ¿ESO NO TE
AH SORPRENDIDO?



DEMONIOS SI.
ESTOY BIEN CON
CAZAR PLANTAS
DE HYDRA EN HELI-
CARRIERS--

PERO NO
HELICARRIERS
ENTEROS DE
HYDRA.



AHORA,
SE RAZONABLE.
ESO NO ES ENTE-
RAMENTE PRECI-
SO--

ESTOS
CHICOS NO SON
HYDRA, ¿CIER-
TO?

/N-NO!



¿ESCUCHAS ESO?
CREO QUE NI SIQUIERA
LLEVAN VERDE EL DÍA
DE SAN PATRICIO.

QUE ALIVIO. ¿CÓMO
VAMOS A LLEVAR AL
GENIO DE UN TRILLÓN DE
DÓLARES DE S.H.I.E.L.D.
A UN LUGAR SEGURO?

UN SEGUN-
DO--



DEMASIADO
CERCA PARA SEN-
TIRSE FRANCA-
MENTE TRANQUI-
LA, YO DIRÍA.



GENIAL--¿QUÉ HAY
DE TI, DUNPHY? ¿ES
SU NAVE NUESTRA
NAVE YA?



YA CASI,
JEFE--

¿Y ESTÁS
SEGURO QUE
SABES COMO
NAVEGAR ESTA
COSA?

-¿HUH?
OH, UH, SI. DEFINITI-
VAMENTE --
TENGO EL MANUAL
DE CONDUCCION
POR AQUI EN
ALGÚN LADO.



RECONFÓRTANTE.
TODOS, ESTÉN.
ALERTA. TODAVIA
NO SABEMOS--



BLAM!

CROK!

--CÓMO
SEGUIR NUES-
TRO PROPIO
CONSEJO.
¿NO ES ASÍ
SAMMY?



CROSSBONES. CASI NO TE RECONOZCO ESTO ESTÁ SIENDO UNA OPERACIÓN CASI EXITOSA Y TODO.

LO OÍ--BIEN, ¿VERDAD?

OH, DEFINITIVAMENTE--



--TOMA A UNO DE LOS MEJORES CIENTÍFICOS DE S.H.I.E.L.D. Y CONVÉNCELO DE QUE ESTÁ SIENDO TRANSFERIDO A UN PROYECTO MUY, MUY SECRETO--



--ENTONCES CAE EN UN HELICARRIERS FUERA DE SERVICIO LLENO DE CHICOS DE HYDRA PRETENDIENDO SER DE S.H.I.E.L.D.



--"SIN TORTURA, NI LAVADOS DE CEREBRO, SOLO VER COMO EL HOMBRE SILVA MIENTRAS TRABAJA."



ME GUSTA. MUY "LA GRAN ESTAFA".

IRÉ MÁS ALLÁ Y ASUMIRÉ QUE NO HICISTE ESTO POR TI MISMO.



AH, ME CONOCES DEMASIADO BIEN, AMIGO. TENEMOS ALGUNOS GRANDES CEREBROS EN LO ALTO DE HYDRA. JUGUÉ TRIVIAL PURSUIT CON ZOLA UNA VEZ--

--DE VERDAD. ¿CÓMO TE FUE?

BRUTAL. PERO HEY, TENGO MIS PROPIAS FORTALEZAS. ME GUSTA PENSAR, DE HECHO--



--¿QUÉ TAL SI TE MUESTRO ALGUNAS COSAS QUE TRAJE A LA MESA?



"AGUARDA,
NO ENTIENDO
ESTO--"



---¿CAPITÁN
AMÉRICA VUELA
EN COMERCIAL?

OLVIDA
ESO--CAPITÁN
AMÉRICA VUELA
EN CLASE ECO-
NÓMICA.

NI SIQUERA UN
ASIENTO JUNTO
A LA VENTANA,
¿DÓNDE ESTÁ TU
QUINJET?

CLARA-
MENTE NO
HAS VISTO
LA CUENTA DEL
COMBUSTIBLE DE
ESAS COSAS.



PENSÉ QUE
PODÍAS
VOLAR--

-¡ES CIERTO!
¡CON ESAS ALAS!
KAA! KAA!

DE PHOENIX
A NEW YORK ES
UN POCO LEJOS
PARA ESA CLASE
DE VIAJE.

DISCÚLPENME,
CABALLEROS--



---¿DESEARÍAN
ALGO? ¿AGUA?
¿BOCADILLOS?

¿SEÑORITA,
SABES QUIÉN
ES ÉL?

AMIGOS,
ESTA
TODO
BIEN--

¡ES EL CAPI-
TÁN AMÉRI-
CA! ¡EL
NUEVO!



HMMPH.

LO CUAL ES UNA
RESPUESTA QUE NO
CREERÍAS QUE
RECIBO A MENUDO.
PERO ENTONCES--



¡OOF!



HMMPH.

---TE SOR-
PRENDERÍAS.

VERÁS, EL TRABAJO HA CAMBIADO UN POCO.

COMO, POR EJEMPLO, CUANDO VISITE A LOS CHICOS DE S.H.I.E.L.D. PARA DEJARLES A UNO DE SU LISTA DE MÁS BUSCADOS, ESPERARÍAS UN POCO DE GRATITUD, UN PEQUEÑO ELOGIO--



BIEN, BIEN, MARIA HILL...

MALDICIÓN, ¿NO VES QUE ME DUELE--



¡AGGH!

BLITZ!

SI, IMAGINÉ QUE SERÍA UN POCO DOLOROSO. ME ASEGURARÉ DE QUE TE LLEVEN HIELO A TU CELDA. PONGANLO EN EL LUGAR CINCO--



---Y PONGANLO A ÉL FUERA DE LA PUERTA DEL FRENTE.



¿EN VERDAD, HILL? ¿NI SI- QUIERA UN "GRACIAS"?

SABES, TIENES RAZÓN. AGENTES, AGRADEZCAN AL SEÑOR WILSON UNA VEZ QUE HAYA ATRAVESADO LA PUERTA DEL FRENTE POR SER TAN COOPERATIVO EN IRSE PRONTO.

ADEMÁS, ASEGÚRENSE DE QUITARLE SU PLACA DE VISITANTE PORQUE ES MUY SEGURO QUE NO REGRESARÁ.



DEBERÍAS SABERLO, EN LA PISCINA, TE DOY DOS SEMANAS COMO MUCHO RETENIÉNDOLO.

APRECIO EL VOTO DE CONFIANZA. REALMENTE EXTRAÑARÉ ESTAS CONVERSACIONES, SAM.

LO IMAGINO. NO SE VEN RESULTADOS MUY A MENUDO POR AQUÍ, PERO A MI OJOS--





---POR UNA VEZ S.H.I.E.L.D PARECER LIBRE DE HYDRA UN CIENT POR CIENTO.

NO SÓLO ESO, PERO NO HAY EVIDENCIA DE QUE ELLOS PUEDAN RECONSTRUIR SU RANGO. CREO QUE ESTÁN TENIENDO UN MAL MOMENTO CONVENCINDO A LA GENERACIÓN DEL MOMENTO A UNIRSELES.

CORTA UNA CABEZA Y DOS MÁS CRECERÁN, ¿SUPONGO QUE TOMARÁS EL CRÉDITO POR TODO ESTO?

NO, NO YÓ--



TE DETENDRÉ ALLÍ. DI EL NOMBRE DE ESE TIPO EN ESTE LUGAR, Y TENDRÁS QUE PONER UN DÓLAR EN EL FRASCO DE LAS MALDICIONES.

Y SI, VOLVERÉ A ESO.

ADEMÁS, PENSABA QUE ESTO ERA LO QUE QUERÍAS, ¿VERDAD?



LA MISIÓN TERMINÓ, Y COMO LO PROMETISTE, NO TENDRÁS QUE COOPERAR MÁS CON S.H.I.E.L.D O EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS, O NADIE MÁS.. QUIERO DECIR, POR OTRA PARTE--

NO, ESPERA. NO PONDRÉ OTRO DÓLAR EN ESA MALDITA COSA--ESPERA, ¡MALDICIÓN!

EL PUNTO ES--ERES UN AGENTE LIBRE AHORA, SAM. CON TU ACREDITACIÓN DE SEGURIDAD REVOCADA PARA QUE LO SEPAS. AGENTE PERRY, AGENTE FOSS--



--MUÉSTRENLE AL "CAPITÁN AMÉRICA" QUÉ ES LO QUE GANÓ.

CÓMO DIJE--

--EL TRABAJO CAMBIÓ.



EL HOMBRE QUE ME DIO ESTE TRABAJO--STEVE ROGERS, EL CAPITÁN AMÉRICA ORIGINAL--PUSO LA BARRA DEMASIADO ALTA.

ÉL ERA CAPAZ DE INSPIRAR A LOS AMERICANOS, MOSTRÁNDOLES LO QUE PODIAN SER, SI TRABAJABAN DURO Y JUNTOS.

CUANDO ME ENTREGÓ EL ESCUDO, TODO LO QUE QUERÍA HACER ERA SEGUIR SUS PASOS, HONRAR SU LEGADO.

Y CREÍ QUE SABÍA LO QUE QUERÍA DECIR--LO QUE EL TRABAJO ERA--

PELEAR CON ALGUNOS SÚPER VILLANOS...



...ENTRAR EN UN GRUPO DE AVENGERS...



...TAL VEZ UN DESFILE CADA TANTO.



TE DICES A TI MISMO QUE DEBES SEGUIR SONRIENDO, SEGUIR MANTENIÉNDOLO

PERO TENGO QUE ADMITIRLO, NO PASÓ MUCHO--



---ANTES DE QUE EMPEZARA, ME SENTÍA UN POCO... FUERA DE LUGAR.

SEAMOS HONESTOS -- ESTE PAÍS ESTÁ DIVIDIDO COMO SIEMPRE FUE.



ROJO Y AZUL, BLANCO Y NEGRO,
REPUBLICANOS Y DEMOCRATAS,
NORTE Y SUR--

---SE SIENTE COMO SI
SIEMPRE ESTUVIERAMOS
EN LA GARGANTA DEL
OTRO. NO CONFIAMOS EN
LOS OTROS. NO NOS
VEMOS MÁS A NOSOTROS
EN NUESTROS VECINOS.



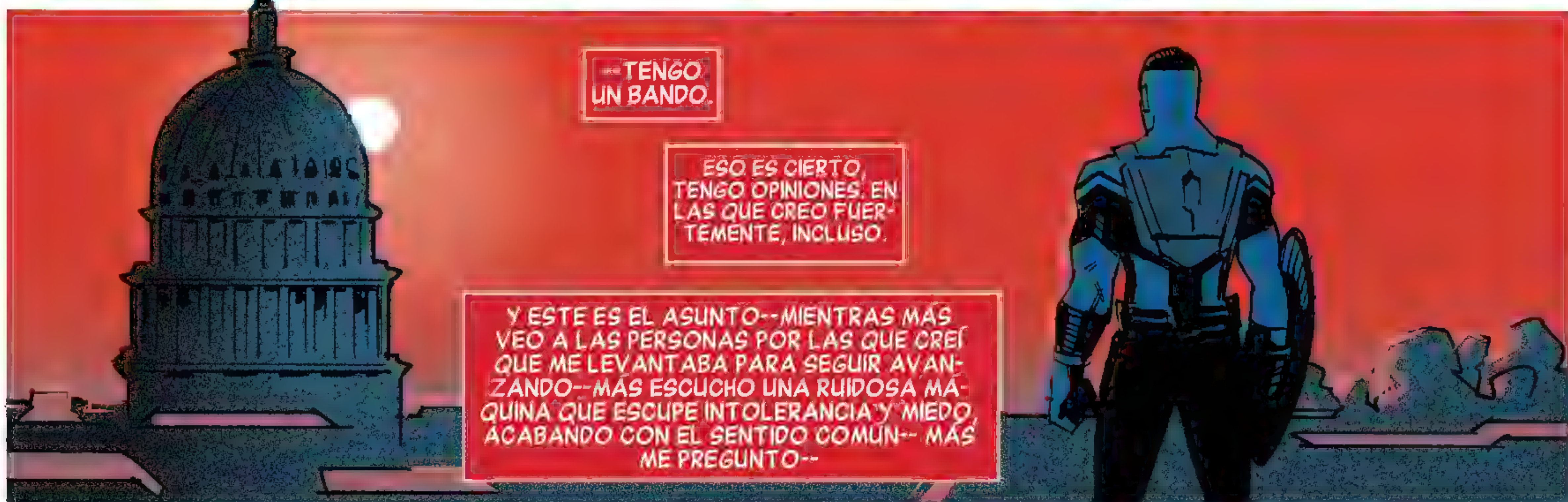
Y ESTO NO ES ALGUNA
CLASE DE DEBATE INTELECTUAL--
LA GENTE ESTÁ MURIENDO.
NUESTRAS CALLES ESTÁN EN
LLAMAS. LA DESIGUALDAD
ES INMENSA, SIENTO QUE LAS
COSAS SE ESTÁN POR ABRIR
DE PAR EN PAR.

Y ASÍ SOLÍA SER ANTES-- INCLUSO SI NO
ESTAMOS DE ACUERDO LO QUE ESTÁN
HACIENDO NUESTRA COMUNIDAD. TENE-
MOS QUE UNIRNOS EN LA BATALLA
CONTRA UN ENEMIGO COMÚN. TODO EL
MUNDO ESTABA DE ACUERDO CON
ACABAR CON HYDRA.



ESO YA NO VOLVERÁ A SER TAN
SIMPLE. LOS CHICOS BUENOS--
S.H.I.E.L.D. LA N.S.A ESTÁN
HACIENDO COSAS QUE NUNCA
CREERÍAMOS QUE LOS CHICOS
MALOS HARÍAN. INCLUSO NUES-
TRAS PEORES PESADILLAS.

¿PERO EL MÁS GRANDE
PROBLEMA PARA MÍ? EN
TODOS ESOS PROBLEMAS,
EN TODOS ESOS DEBATES,
TODAS ESAS COSAS NOS
ESTÁN SEPARANDO--



---TENGO
UN BANDO.

ESO ES CIERTO,
TENGO OPINIONES. EN
LAS QUE CREO FUER-
TEMENTE, INCLUSO.

Y ESTE ES EL ASUNTO--MIENTRAS MÁS
VEO A LAS PERSONAS POR LAS QUE CREÍ
QUE ME LEVANTABA PARA SEGUIR AVAN-
ZANDO-- MÁS ESCUCHO UNA RUIDOSA MÁ-
QUINA QUE ESCUPE INTOLERANCIA Y MIEDO,
ACABANDO CON EL SENTIDO COMÚN-- MÁS
ME PREGUNTO--



¿PODRÍA EL CAPITÁN
AMÉRICA SER MÁS QUE
SÓLO UN SÍMBOLO?

STEVE SIEMPRE TRATO DE ESTAR
SOBRE EL COMBATE, Y LO RESPETO
POR ESO, TOMO UNA POSTURA CUANDO
TUVO QUE HACERLO, PERO MÁS ALLÁ
DE LO POLÍTICO QUE FUIMOS-- JUGABA
CERCA DE LA AUTORIDAD.

PERO SI REALMENTE CREO PODER
MARCAR LA DIFERENCIA--PERO SI CREO
PODER CAMBIAR ALGUNAS MENTES,
HACER ALGO BUENO--¿ENTONCES NO
ESTABA OBLIGADO A INTENTARLO?



ENTONCES LLAMÉ
A UNA CONFEREN-
CIA DE PRENSA

BUENAS TARDES,
VOY A LEER
ALGUNAS
DECLARACIONES.

LO SUPUSE, HABLÉ CON
LOS MEDIOS, A TRAVÉS
DE LA INTERFERENCIA,
ENFOCADO EN TRATAR
DE REUNIR A TODAS LAS
PERSONAS--

STORMY HIGH 78 LOW 65

POLITICS A 3 50¢

**CAPITÁN AMÉRICA
SE VUELVE PARTIDISTA.**

STORMY HIGH 78 LOW 65

WE WANT TO HEAR FROM YOU! - GO TO WWW

**¿CAP CONTRA
LA CONSTITUCIÓN?**

SUNNY DAY HIGH 75 LOW 66

75¢

**SAM WILSON:
CAPITÁN
ANTI-AMÉRICA**

AD DAILY FOR 125 YEARS!

75¢

**EL ÍNDICE DE
APROBACIÓN DEL
CAPITÁN AMÉRICA SE
DESPLOMA POR DEBAJO
DEL 50 POR CIENTO.**

**Senador Invita a
Capitán América
a Renunciar.**

**SAM WILSON:
¡ENTREGA
TU ESCUDO!**

**OBVIAMENTE
ESO NO SALIÓ
COMO LO TENÍA
PLANEADO.**





BUENO, SÓLO PIENSO QUE ES UNA DESGRACIA-- ¡¿QUIÉN TE PREGUNTÓ?! ¡NADIE TE HA ELEGIDO PARA NADA!

¿SERÁ POSIBLE TENER UN JUGO DE NARANJA?

¡SE NOS ACABÓ! ESTOY TAN SEGURA COMO EL INFIERNO QUE TÚ NO ERES MI CAPITÁN AMÉRICA. ¡LO ÚNICO QUE ME GUSTA DE TÍ ES TU PÁJARO!

NO ERES LA ÚNICA. Y SI TE HACE SENTIR MEJOR, NO CREO QUE ÉL SEA MI MÁS GRANDE FAN EN ESTE MOMENTO TAMPOCO--



STORMY - HIGH 78 LOW 86 STILL ONLY 50¢
REDWING TODAVÍA TIENE LA APROBACIÓN POR LAS NUBES AL 93 POR CIENTO



DISCÚLPAME--¿QUÉ HAS DICHO?

¿QUÉ DIJE QUE?

OH, VAMOS --TÚ SABES--



ESTE BIEN--

"LLEVALO A LA LÍNEA DE EMERGENCIA"

¡AA-AAA!

ENTONCES, ESTO ES LO QUE HACES, CUANDO NO PUEDES DAR TU MENSAJE A LOS MEDIOS--

VAS DIRECTAMENTE A LA GENTE.

HOLA, SOY SAM WILSON --CAPITÁN AMÉRICA. PROBABLEMENTE ME HAN VISTO EN LAS NOTICIAS ÚLTIMAMENTE.

Y SI LO HAS HECHO, TIENES QUE SABER QUE NO TRABAJO MÁS PARA S.H.I.E.L.D O EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS--

PERO SIGO TRABAJANDO PARA TÍ. POR ESO ES QUE HEMOS PUESTO LA LÍNEA DE EMERGENCIA.

SI VES INJUSTICIA EN TU COMUNIDAD--SI VES ALGO MALO QUE TENDRÍA QUE ESTAR BIEN--ENVÍA UN MENSAJE DE VIDEO, UN CORREO DE VOZ, O UN POST EN LAS REDES SOCIALES --Y RESPONDEREMOS.

ESTAMOS EN ESTO JUNTOS. SE ÉL PRIMERO EN TU VECINDARIO, EN LAS CALLES QUE TOMA UNA POSTURA.

LLEVALO A LA--

Y SI, JUSTAMENTE--DEBERÍA HABER VISTO VENIR ESTO!



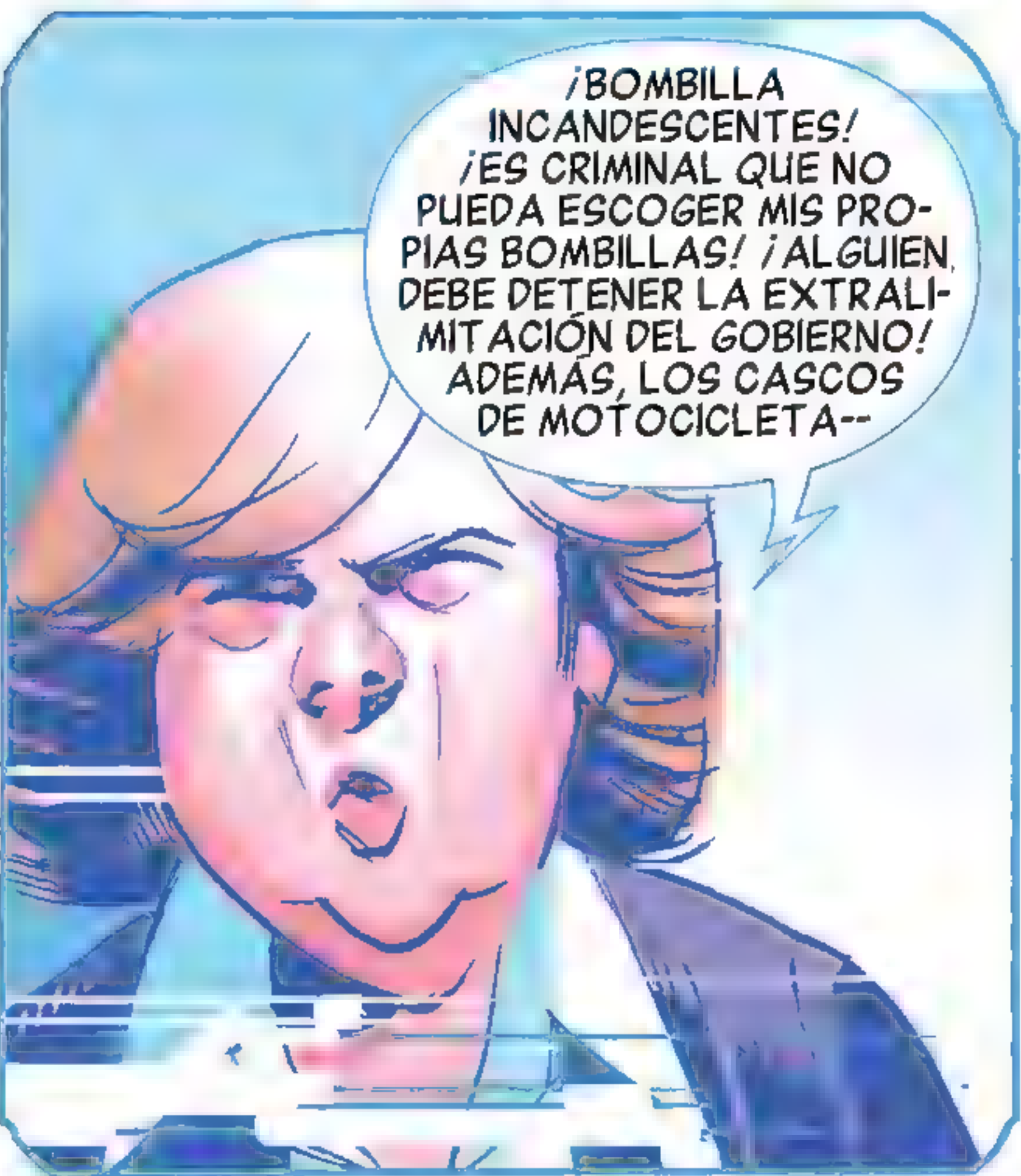
PUJERON PARQUÍMETROS EN UN LADO DE LA CALLE Y NO EN EL OTRO-- ¡¿CÓMO ES ESO REMOTAMENTE JUSTO?!



--/ENTONCES ELLOS NO ACEPTARON LA DEVOLUCIÓN! ¡INCLUSO AUN TENGO EL RECIBO!



ESTÁN TODAS LAS NOCHES DE FIESTA--CON LA MÚSICA Y EL DESCONTROL--



¡BOMBILLA INCANDESCENTES! ¡ES CRIMINAL QUE NO PUEDA ESCOGER MIS PROPIAS BOMBILLAS! ¡ALGUIEN DEBE DETENER LA EXTRALIMITACIÓN DEL GOBIERNO! ADEMÁS, LOS CASCOS DE MOTOCICLETA--



SE QUE ESE IDIOTA ME ENGAÑA--¿Y CUANDO LO DESCUBRA? QUIERO QUE TÚ--



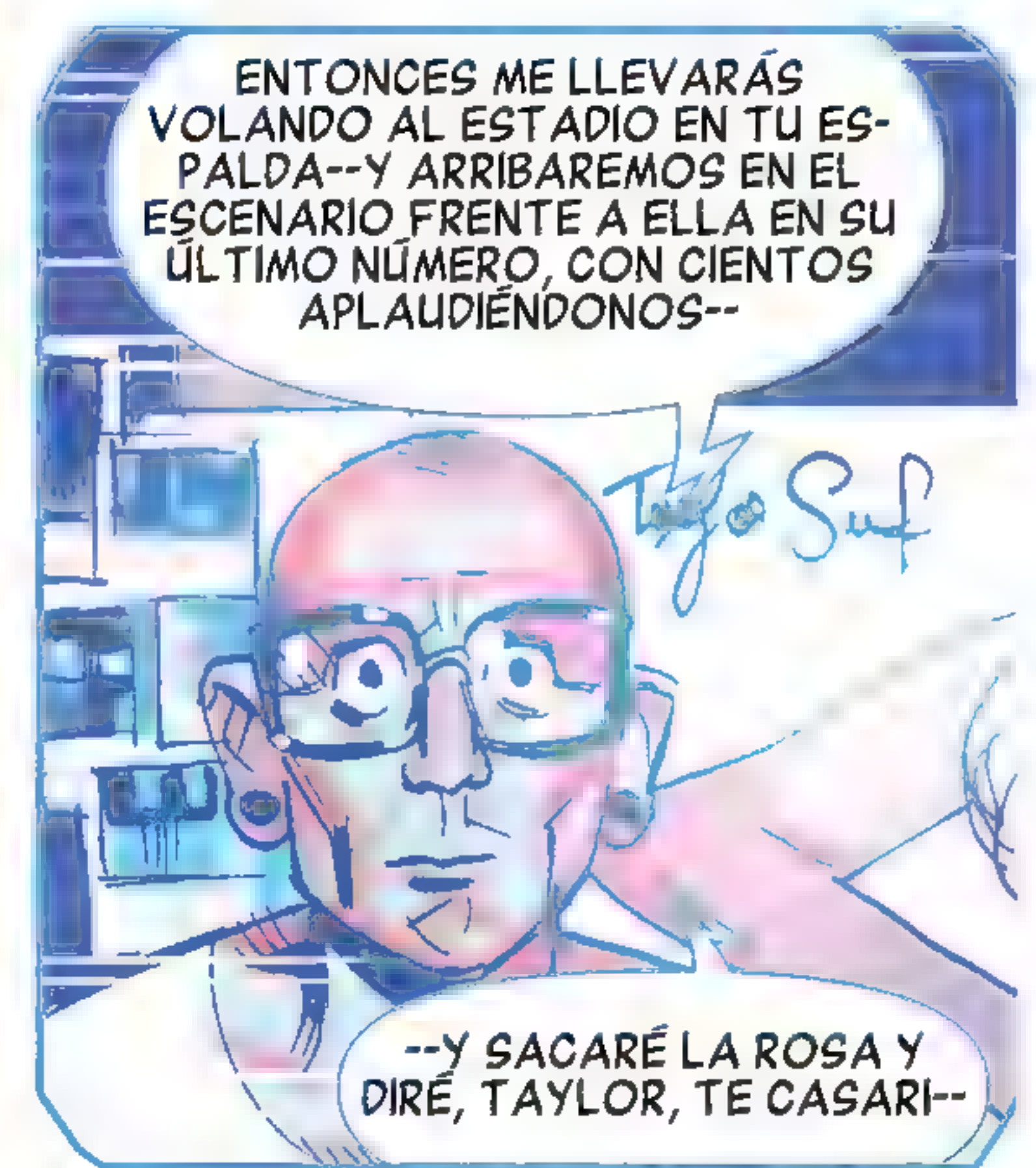
SOLO QUIERO CONOCERLA. SE QUE TENDRIAMOS UNA CONEXIÓN--



¡ES UN PEDO DE VACA, HOMBRE! ¡TENEMOS QUE DESHACER-NOS DE LAS VACAS!



ELLOS NO PUEDEN SÓLO CANCELARLO. QUIERO DECIR, ¡¿EN UN MOMENTO CULMINANTE COMO ESE?! ¡SOMOS UNA FAN-BASE DEVOTA!, MERECEMOS SABER QUÉ PASO--



ENTONCES ME LLEVARÁS VOLANDO AL ESTADIO EN TU ESPALDA--Y ARRIBAREMOS EN EL ESCENARIO FRENTE A ELLA EN SU ÚLTIMO NÚMERO, CON CIENTOS APLAUDIÉNDONOS--

--Y SACARÉ LA ROSA Y DIRÉ, TAYLOR, TE CASARÉ--

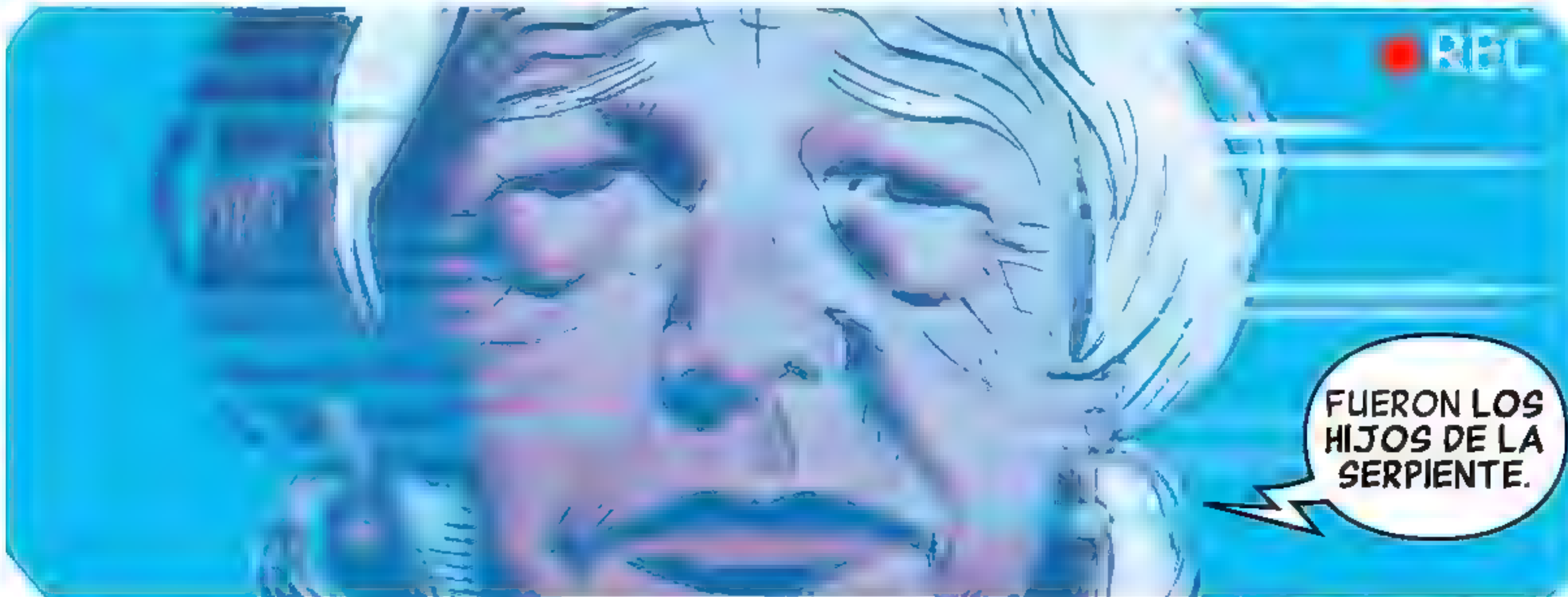
PERO DE VEZ EN CUANDO, RECIBES ALGO A TRAVÉS DE LA ESTÁTICA--ALERTA DE SPOILER-RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS--



¿QUÉ ESTABA HACIENDO EL CAPITÁN AMÉRICA EN ARIZONA?

NO LO SE--¿VISITANDO A SU ABUELA?

LO QUE EN REALIDAD NO ESTÁ TAN LEJOS--



VEZ, ESE ES TU PROBLEMA, SAM--



--NO PUEDES
CONCENTRARTE
EN LO QUE
ESTÁ FRENTE
A TI.



MISTY KNIGHT, DETEC-
TIVE PRIVADO Y LU-
CHADORA CONTRA EL
CRIMEN, PARTE DE LAS
HIJAS DEL DRAGON.

EMPEZAMOS
A TRABAJAR
JUNTOS EN LA CAÍDA
DE HYDRA. DESDE
ENTONCES--

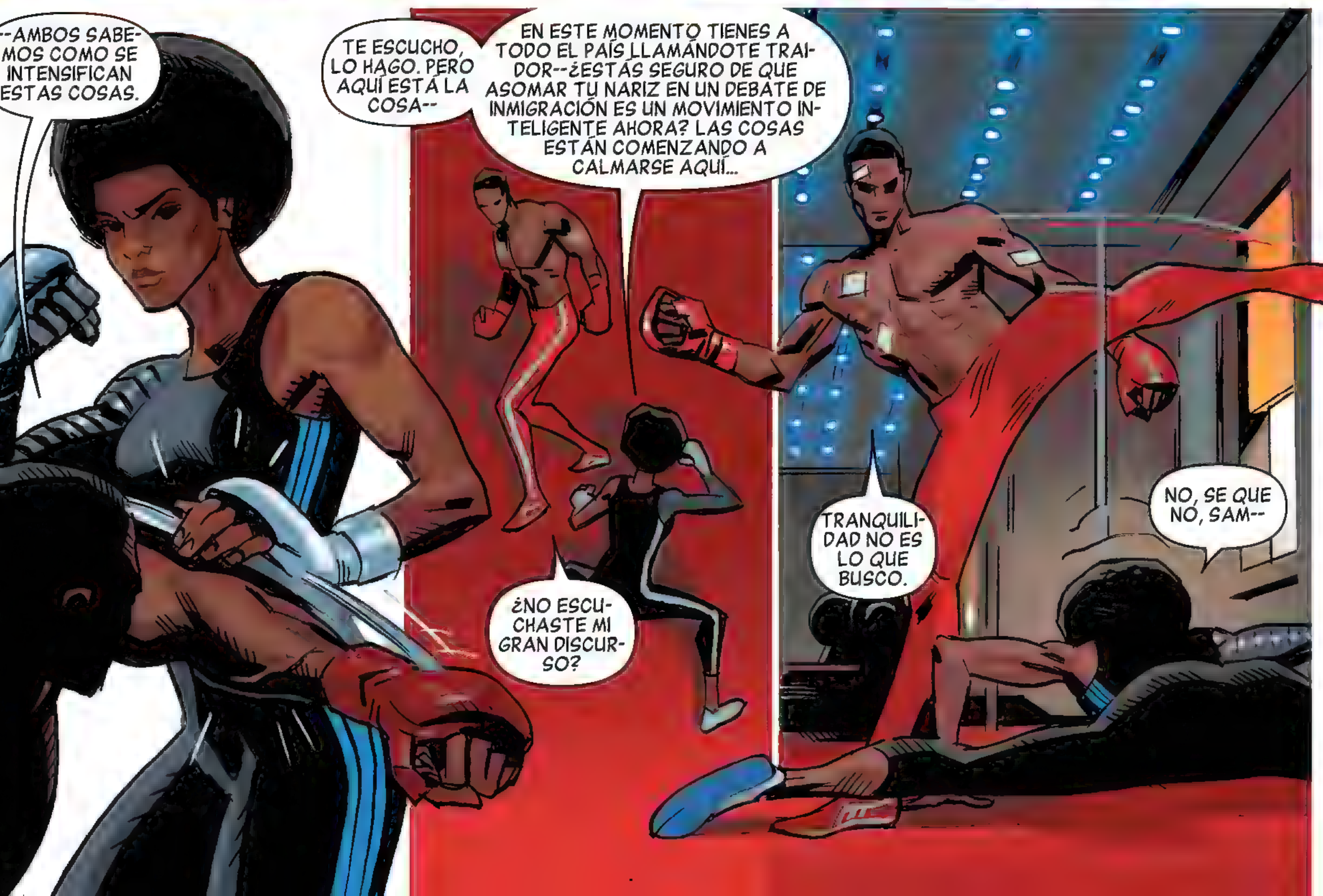
--LAS COSAS SE
VOLVIERON UN POCO
COMPLICADAS.

¿ESTÁS DICENDO,
QUE DEJEMOS
PASAR ESTA? SON
LOS NUEVOS HIJOS
DE LA SERPIENTE,
ESTÁN EN TODAS LAS
NOTICIAS--ARMADOS
HASTA LOS DIENTES,
HOSTIGANDO PERSON-
NAS, INCITANDO LA
VIOLENCIA--



ELLOS NO SON
CHICOS AGRADABLES,
ESTOY DE ACUERDO.
¿PERO SECUESTRO O
ASEGINATO? ESO
SERIA NUEVO PARA
ELLOS.

OH VAMOS,
MISTY--



--AMBOS SABE-
MOS COMO SE
INTENSIFICAN
ESTAS COSAS.

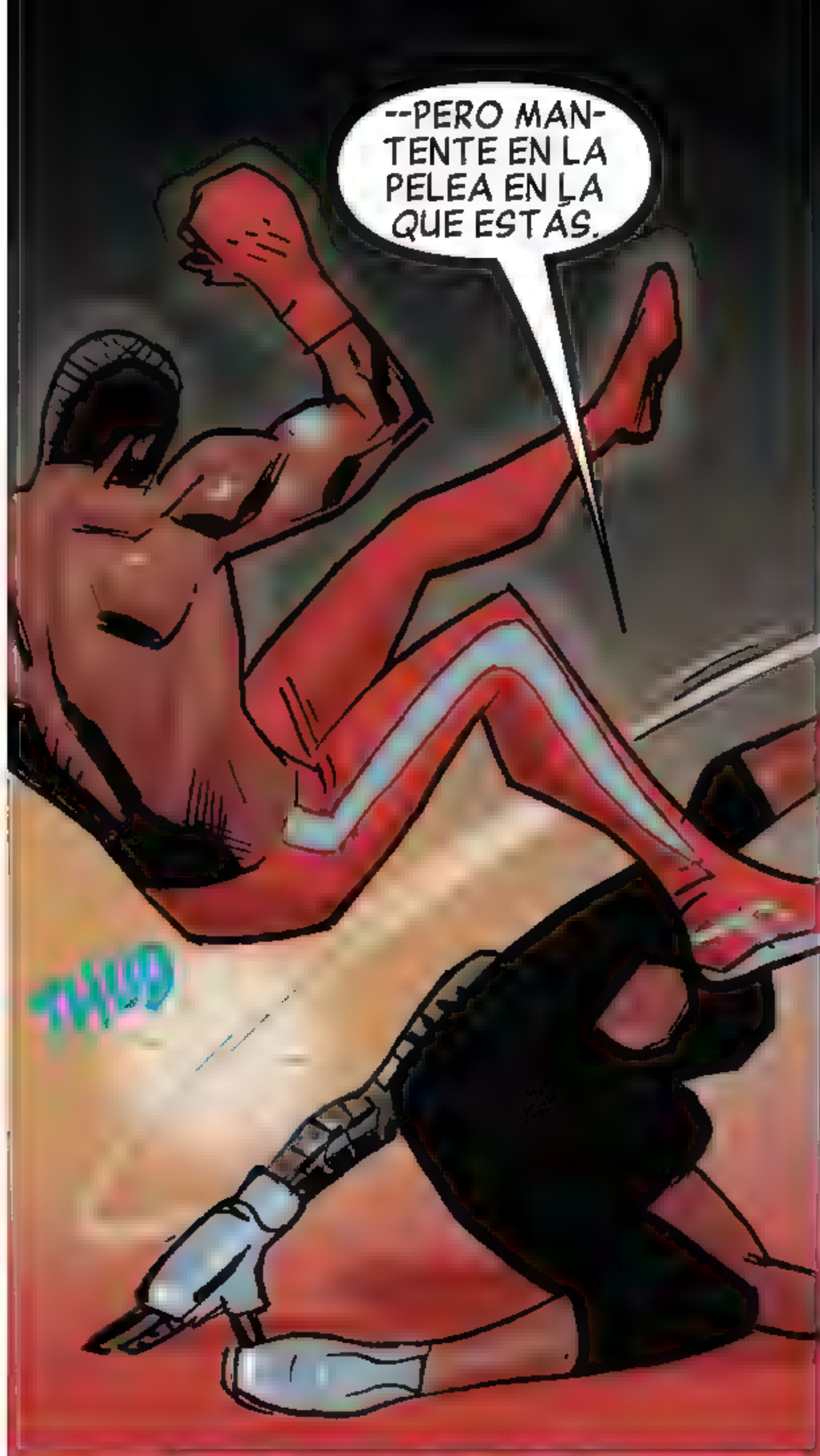
TE ESCUCHO,
LO HAGO. PERO
AQUÍ ESTÁ LA
COSA--

EN ESTE MOMENTO TIENES A
TODO EL PAÍS LLAMÁNDOTE TRAI-
DOR--¿ESTÁS SEGURO DE QUE
ASOMAR TU NARIZ EN UN DEBATE DE
INMIGRACIÓN ES UN MOVIMIENTO IN-
TELIGENTE AHORA? LAS COSAS
ESTÁN COMENZANDO A
CALMARSE AQUÍ...

¿NO ESCU-
CHASTE MI
GRAN DISCUR-
SO?

TRANQUI-
LIDAD NO ES
LO QUE
BUSCO.

NO, SE QUE
NO, SAM--



--PERO MANTENTE EN LA PELEA EN LA QUE ESTÁS.



YA NO TIENES A S.H.I.E.L.D O AL GOBIERNO DETRÁS TUYO. AHORA QUE LA MISIÓN DE HYDRA ESTÁ HECHA, ¿CREES QUE SEGUIRÁN JUGANDO LIMPIO?

TIENES QUE ESCOGER TUS BATALLAS. ALGUNAS COSTARÁN MÁS QUE OTRAS, Y UNO DE ESTOS DÍAS--



--TAL VEZ TE CUESTE DEMASIADO.

¿POR QUÉ, MISTY KNIGHT?-- ¿ESTÁ ES TU FORMA DE DECIR QUE ESTAS PREOCUPADA POR MÍ?



SIEMPRE ME PREOCUPO, SAM--



--PERO SOLO PORQUE ME IMPORTA.



HEY, TÚ TRABAJAS CON ESA CHICA MISTY KNIGHT, ¿NO ES ASÍ?

OH DIOS MÍO, ELLA ES TAN--

MANTENGÁMONOS RESPETUOSOS, AMIGOS.

SI, PERO VAMOS, HOMBRE, ENTRE NOSOTROS--¿TÚ Y ELLA...?



SERÁ MEJOR--

¿MEJOR...?

¿SAM?
¿MISTY?



¿ES SEGURO?!

TAN SEGURO COMO UN HAMILTON.

¿QUÉ PUEDO HACER POR TI, DENNIS?

DENNIS DUNPHY. FORMALMENTE D-MAN, LUCHADOR PROFESIONAL RETIRADO QUIEN OBTUVO SUPER FUERZA DE POWER BROKER.

ESTUVO CONMIGO Y STEVE POR UN TIEMPO, ENTONCES TERMINO EN LUGARES MUY OSCUROS... SIN TECHO, LUCHANDO CON UNA ENFERMEDAD MENTAL, PERO EL ESTÁ DE VUELTA AHORA.

EL CHICO ES UN SOBREVIVIENTE



CREÍ QUE HARÍAMOS UN CHEQUEO DEL EQUIPO, LAS COSAS ESTÁN BASTANTE AVERIADAS--

TEMO QUE TENDREMOS QUE PONER ESO EN ESPERA. NECESITO QUE RENTES UN JET A ARIZONA.

¿UH-- JET?



SI, TÚ SABES, ¿LAS MÁQUINAS VOLADORAS? PENSÉ QUE SERIA ALGO QUE UN PILOTO SABRÍA.

HEY AHORA, NO SÓLO SOY TU PILOTO, TAMBIÉN SOY TU MECANICO, TU TÉCNICO, TU RESPALDO EN EL CAMPO--DIGO, ¡MIRA LA MARAVILLOSA ARMADURA NUEVA! PERO CONSEGUIR UN JET ES COMO--



--DEBERÍAS ECHARLE UN VISTAZO A LA CUENTA DEL BANCO.

TRATE DE DECÍRTE--

¿ESTO ES VERDAD?



¿RESULTA QUE DERRIBAR A UNA ORGANIZACIÓN TERRORISTA COMO HYDRA? ES UN POCO CARO--

TAL VEZ NO DEBERÍAS HABER GASTADO TANTO EN LA NUEVA ARMADURA.

AW, ESO ES UN GOLPE BAJO, SAMMY. ¿CREÍ QUE ESTARÍAS FELIZ POR MÍ!



FINALMENTE TE LUZZO GENIAL.

DEBÍ VER VENIR ESTO, TODA LA OPERACIÓN ESTUVO ECHANDO HUMO POR MESES.

NO HAY SOLUCIONES FÁCILES, PERO CREO QUE ES COMO PAPA SOLÍA DECIR--

SIEMPRE
EXISTE LA
ORACIÓN.

ESA FUE UNA
ADMISIÓN MUY DURA,
RONNA. APRECIO QUE LA
COMPARTIERAS CON
NOSOTROS. ESO ES DE
LO QUE SE TRATAN
LAS SESIONES.

GRACIAS,
PASTOR
GIDEON.

AHORA...POR QUE
NO TOMAMOS UNOS
MOMENTOS DE COMPA-
NERISMO ANTES DE
VOLVER?



¿OLVIDASTE QUE LOS
MARTES EN LA MAÑANA
SON LAS REUNIONES DE
ORACIÓN?

APRECIO QUE
SE HAGA EL
TIEMPO,
PASTOR.

ES LO QUE
HACEN LOS HER-
MANOS MAYORES.
TE EXTRAÑE,
SAM.

TAMBIÉN YO,
GIDEON. HA
PASADO
MUCHO.

PIENSO, TE VEO MUCHO EN LA TV.
ATRAPADO EN ESE FORCEJEJO
CON LA ABOMINATION. RECUERDO
QUE TAN DURO ME GOLPEÓ.

SI, SIGO
SINTIÉNDOLO EN
LOS HOMBROS
TODAVÍA.

SABES, QUE
AMABA ESO, TAM-
BIÉN--PERO ENCONTRÉ
OTRA FORMA
DE AYUDAR A LAS
PERSONAS. UNA QUE
TE DEJA FUERA DE UN
LOQUERO.

ESTA
ES TÚ LLAMADA,
GIDEON, NO LA MÍA.
CREO QUE PODRÍA
NECESITAR TÚ
AYUDA... POR LO
QUE HE OÍDO.

ESO HE
OÍDO.

¿QUÉ?



MISTY KNIGHT TAL VEZ PUEDE VENIR TAMBIÉN, ME FASCINA. CREO QUE ESTARÍAS DEMASIADO ORGULLOSO.

GIDEON, LO SIENTO--

NO LO HAGAS. ERES AFORTUNADO DE TENERLA.



ES...AH--NO ES DE ESA FORMA.

CLARO QUE LO ES. SOLO SON DEMASIADO TONTOS PARA SABERLO AÚN. DE CUALQUIER MANERA. ELLA ME DIJO CUENTO NECESITAN TENER LAS LUCES AHÍ ARRIBA. ESAS SON UNAS LUCES MUY CARAS.

SOLO SERÁ POR UN TIEMPO. ESTAMOS PENSANDO EN ABRIR UNA FUNDACIÓN EN INTERNET Y RECAUDAR DINERO COMO UNA CAMPAÑA POLÍTICA--



PORQUE LA VEZ QUE POSTULASTE PARA OFICIAL FUE TAN BIEN.

ENTIENDO SI TÚ NO PUEDES--

NO DIGAS ESO. ¿ALGUNA VEZ TE HE DECEPCIONADO? PASARÁ, LA GENTE EN HARLEM SIGUEN APOYANDO AL CAPITÁN AMÉRICA.



¿PERO ESTA MUY LEJOS DEL JET QUE QUERÍAS IR?

PEQUEÑO HERMANO, TAL VEZ DEBAS AJUSTAR UN POCO TUS EXPECTATIVAS.



ASÍ ES COMO. TERMINE CON UN CHICO COMO PILOTO PERO SIN AVIÓN. ROGANDO EN LA IGLESIA DE MI HERMANO POR CARIDAD, LA MITAD DEL PAÍS PIDIENDO MI CABEZA.

LO SIENTO, CAPI.



ME DECÍA A MI MISMO QUE ESTO IMPORTABA. QUE PELEÁBAMOS LAS BATALLAS QUE NADIE PODRÍA.

RECORDÁNDOME QUE EL VERDADERO DEMONIO ESTABA AHÍ FUERA. Y AHORA--

ESTÁ GANANDO.

LUIS--
MI BEBÉ--
ESTÁ LLORAN-
DO--¿CUÁNTO
FALTA?

EL SOL ESTÁ
QUEMANDO
MÁS DE LO
NORMAL.

ESTE TRECHO
DEL DESIERTO NO
OFRECE MUCHAS
SOMBRAS--

--PERO PODE-
MOS PARAR AHÍ
POR ALGUNOS
MINUTOS.

¿POR QUÉ
AQUÍ?

POR ESTO,
HÉCTOR--

--¡ES DONDE
ELLOS DEJA-
RON AGUA!

¡SAMARITANOS!

BEBE, PERO ASEGÚRATE
DE DEJAR ALGO--TRES
HORAS MÁS DE SOL,
HASTA ENTONCES PÓ-
DREMOS ACAMPAR.

MAÑANA, LLEGARE-
MOS A LA CIUDAD,
Y COMENZARAN
NUEVAS VIDAS.
NO MÁS--

--ESCONDERSE.



¡ATENCIÓN A TODOS
LOS INVASORES!
¡SOY LA SERPIENTE
SUPREMA!

ESTÁN INVADIENDO
ESTAS TIERRAS SOBERA-
NAS. ¡DESAFÍAN LA LEY
DE DIOS, Y LA CONSTI-
TUCCIÓN DE LOS ESTADOS
UNIDOS!

POR LO TANTO,
ME VEO OBLIGADO A
APRENDERLOS CON EL
PODER QUE FUE PUESTO EN
MÍ POR EL SUSODICHO DIOS,
LA NATURALEZA, ETCÉTE-
RA, ETCÉTERA.



POR FAVOR,
QUIEN QUIERA
QUE SEAS--NO
QUEREMOS NINGÚN
PROBLEMA--

OH, LE CREO,
SEÑOR. VEO QUE TIENE
SUFICIENTES PROBLEMAS
CON USTED AHORA MISMO.
PROBLEMAS, DECESO Y
CRIMENES PESAN EN TU
ESPALDA.



¡DÉJENOS
EN PAZ!

¡DIOS SABE QUE
HE TRATADO! PERO
MIENTRAS EL GRAN MURO
ESTE ARRIBA, ¡VIENEN AQUÍ
POR EMPLEOS QUE POR DERECHO
SON NUESTROS! Y SI SE LE
NIEGA, SERÁN MANTENIDOS
POR NUESTRO ESTADO.

ADEMÁS, ¿SABEN LO
QUE ES TENER QUE PEDIR AL-
GUIEN QUE HABLE INGLÉS
CADA VEZ QUE LLAMO A MI
PROVEEDOR DE TELEVISIÓN
POR SATELITE?

¡ESO ES ALGO
QUE NO PUEDO
PERMITIR!



MIENTRAS OTROS
SE CONFORMAN CON PROTES-
TAR PACÍFICAMENTE O VOTAR
EN LAS ELECCIONES, LOS
HIJOS DE LA SERPIENTE CREE-
MOS QUE LA RESPUESTA
A ESA AGRESIÓN ES
AGRESIÓN.

¡DECLARO QUE
TODOS USTÉDES SON
ENEMIGOS COMBATIENTES!
¡PUEDEN VENIR
CON NOSOTROS O PUEDEN
SENTIR LA MORDIDA DE
LA SERPIENTE! NO SOY UN
HOMBRE VIOLENTO POR
NATURALEZA--

¿EVEN ESO
AHORA?



LO ENCUENTRO DIFÍCIL DE CREER.



BUENO, MIREN QUIÉN ES, ¡YUPI! CAPITÁN SOCIALISMO ESTÁ AQUÍ PARA SALVAR MI DÍA!

SI YA TERMINASTE DE INTIMIDAR A UN PUÑADO DE PERSONAS DESARMADAS, LA MAYORÍA MUJERES Y NIÑOS, CON ESAS COSAS, SÚBANSE TODOS A SUS CAMIONETAS Y VAYANSE SI SON TAN AMABLES.

BUENO, VES, ESO ES UN ESTEREOTIPO PERNICIOSO--VINIMOS AQUÍ EN MINIVAN, SEÑOR. NO ME DIGA--

ESTÁS MUY LEJOS DE APLACAR EL TERRORISMO Y DISCULPARTE POR LA GRANDEZA DE NUESTRO PAÍS ¿Y TIENES EL TIEMPO DE VENIR AQUÍ A PASAR POR ALTO MÁS DE NUESTRAS LEYES?



QUIERES DEBATIR LAS LEYES, SUGIERO QUE LE ESCRIBAS A TU CONGRESISTA. TAL Y COMO ESTÁ, CUANDO VIENEN PATRULLAS DE VIGILANTES A CAPTURAR PERSONAS, ESTÁ BASTANTE CLARO--

OH, ESO ES CIERTO. VIGILANTES EN PLURAL ES MALO, PERO EN SINGULAR ESTÁ BIEN. ¡HIPOCRESÍA, TU NOMBRE ES AVENGER!

ES UNA CONTRADICCIÓN CON LA QUE TENGO QUE APRENDER A VIVIR.



NO VIVIRÁS CON ELLO POR MUCHO.



POR ALGUNOS MINUTOS, ESTABAMOS DIVIRTIÉNDONOS DE NUEVO.

QUIERO DECIR, VAMOS, ¿QUIÉN NO QUIERE GOLPEAR A ESTOS TIPOS AUNQUE SEA UN POCO, VERDAD?

Y SI, MI PÁJARO TIENE UN CAÑÓN SONICO AHORA. ¿EL TUYO?



PERO YA NADA SE QUEDA TAN SIMPLE.



¡SAM WILSON!



ESTE ES EL
COMANDANTE
STEVE ROGERS,
ACTUANDO A
FAVOR DE
S.H.I.E.L.D.--

¡TE ORDENO
QUE TE RETI-
RES!

"VIEJO--¿ACA-
BAS DE SER
ARRESTADO?!"

¡CONTINUARÁ!